

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

ALBA & IBRAHIM

Irakische & italienische Küche
Mühlenbergsweg 21 | 30823 Garbsen
Tel. 05137 - 8904520

Öffnungszeiten:
Montag - Sonntag 11.30 - 22.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag!
www.alba-restaurant.de

Grillteller

Nr. 47 22. November 2025 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Kellerbühne präsentiert turbulente Verwechslungskomödie „Carmen darf nicht platzen“

GARBSEN (BUDO). Nach einem halben Jahr Probenzeit hat die bekannte und beliebte Garbsener Kellerbühne am Sonnabend mit dem Boulevardstück „Carmen darf nicht platzen“ aus der Feder von Ken Ludwig in der Übersetzung von Michael Raab eine äußerst gelungene Premiere auf die Bühne gebracht. In der mit 400 Besuchern ausverkauften Aula am Planetenring haben die begeisterten Zuschauer ein turbulentes zweieinhalbstündiges Verwechslungsspiel mit überraschendem Ausgang erlebt. Alle acht Rollen des Stücks waren bestens besetzt und so gelang es den Akteuren, ihre Spielfreude auf das Publikum zu übertragen. Regie bei diesem sehr unterhaltsamen Theaterabend führten Beate Carmona und Stefanie Kropp. Die Zuschauer haben eine sehr amüsante Komödie mit Operndiva-Starkult und Theaterwahnsinn erlebt. Das geschickte Bühnenbild mit zwei Zimmern und vielen Türen bietet reichlich Raum für Situationskomik. Das achtköpfige Kellerbühnenensemble hat das Stück nahezu profihhaft aufgeführt. In der Hauptrolle glänzt Silke Fütterer als weltberühmte Opernsängerin Elena Firenzi, die nach einem Cocktail aus Beruhigungstabletten und Alkohol für tot gehalten wird. Umwerfend, übertrieben, italienisch bis ins Mark. Sie lebt das Drama - auf der Bühne und im Leben. Beate Carmona spielt die Intendantin der Cleveland Grand Opera Lucy Wylie. Eine imposante Frau mit großer Klappe und noch größerem Ego. Sie ist cholerisch, herrisch, brillant organisiert und steht ständig kurz vor dem Nervenzusammenbruch. Dann Amelie Briese als Jo, die Assistentin von Lucy Wylie. Völlig unterschätzt, bis sie sich plötzlich selbst im Rampenlicht wiederfindet. Mit viel Mut, einer

überraschenden Stimme und echter Leidenschaft für die Oper wächst sie als Carmen über sich hinaus. Die Männerrollen spielen Patrick Bieger als Jerry, Sohn von Lucy Wylie und Jos Freund. Er ist charmanter Opernfan mit Mutterkomplex und Hang zum Dramatischen. Seine Liebe zur Musik ist echt - seine Ohnmacht im Angesicht von Elena Firenzi allerdings auch. In der zweiten Männerrolle Ken Arnemann als Tenor Leo aus Amsterdam. Gutaussehend und sehr von sich überzeugt ist er als der fliegende Holländer das wandelnde Klischee des charmanten Tenors mit vielen Affären. In weiteren Rollen Didier Carmona als Elenas Ehemann Pasquale Firenzi, immer temperamentvoll und eifersüchtig. Kristina Redzinski als Vorsitzende des Fördervereins Julia Leverett und Opernliebhaberin sowie Aileen Meyer als Hotelpagin Beverly mit Show-Ambitionen. Die Komödie ist turbulent, temporeich und mit Sinn für skurrile Überzeichnung inszeniert. Die Protagonisten verkörpern ihre Charaktere mit solchem Esprit und Temperament,



Jo, die Assistentin von Lucy Wylie (Amelie Briese, links) tröstet die betrunkene Operndiva Elena Firenzi (Silke Fütterer), weil ihr Mann Pasquale sie verlassen hat. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

dass es das reinste Vergnügen ist, ihnen dabei zuzusehen. Zweieinhalb Stunden spannender Unterhaltung und minuten-

langem Beifall und Standing Ovationen vom Premierenpublikum.

der Unterhaltung und minuten-



Der holländische Tenor Leo (Ken Arnemann) ist auf ein Liebesabenteuer mit der echten Carmen (Silke Fütterer) aus.



Operndiva Elena Firenzi (Silke Fütterer) ist überglücklich, weil ihr Mann Pasquale (Didier Carmona) wieder zurückgekommen ist.

Gottesdienst in Berenbostel

BERENBOSTEL. Am Ewigkeitssonntag, 23. November, findet um 10.30 Uhr ein Gottesdienst zum Gedenken der Verstorbenen in der Stephanuskirche statt.



Kinder-Wunschzettel-Aktion

Heute im Innenteil

NATIS PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Liebe Pflegebedürftige und Angehörige, kurz vor Neujahr sind Pflegeberatungen bei euch noch fällig? Kurzfristige Termine sind bei uns möglich unter Tel. **0170-80 38 444**

MÖBEL HEINRICH cleva
VON MÖBEL HEINRICH

MOONLIGHT SHOPPING

Freitag, 28.11.2025 bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf

BLACK FRIDAY

BERATUNG FR. 28.11. + SA. 29.11.

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

WASH STAR GARBSEN

Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
www.wash-star-garbsen.de

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

AUTOWÄSCHE 10,90€ **INNENREINIGUNG ab 39,00€** **POLITUR ab 59,00€**

Wir räumen, Sie träumen ... vom Sommer"

Winterdienst incl. Haftpflichtversicherung
05131 4870715
info@wegener-reinigung.de

WEGENER GEBÄUDEREINIGUNG

aktivoptik

40% RABATT
auf das Glaspaar*
auf ausgewählte Fassungen**

BLACK Sale

*Der Rabatt gilt nur vom 01. bis 30.11.2025 beim Kauf einer Komplettbrille in persönlicher Sehkategorie und auf Gläser der Komfort-Kategorie. **Der Rabatt gilt nur vom 01. bis 30.11.2025 beim Kauf einer Komplettbrille in persönlicher Sehkategorie und nur auf ausgewählte Brillen- oder Sonnenbrillenfassungen. Verantwortlich für die Werbung: aktivoptik Vertriebs GmbH, John-F.-Kennedy-Str. 26, 55543 Bad Kreuznach. Alle Informationen zur Identität und Anschrift der Geschäfte finden Sie unter www.aktivoptik.de/filialen. aktivoptik, Rote Reihe 19, 30827 Garbsen-Berenbostel

HANNOVER

24. November bis 22. Dezember 2025

hannoverzaubert WEIHNACHTSMARKT IN DER ALTSTADT

www.weihnachtsmarkt.hannover.de

LANDESHAUPTSTADT HANNOVER

Ohne Abzüge:

Feingold 112,00 - Zahngold 69,74
750 Gold 82,88 - Silber 1,32
585 Gold 64,64 - Versilbert 35,00
333 Gold 36,80 - Zinn 16,00

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069